

Polski (PL) Instrukcja: Wykorzystuj wbudowane w klamrę narzędzia, takie jak kompas, gwizdek i krzesiwo, do nawigacji oraz wzywania pomocy w sytuacjach awaryjnych. **Ostrzeżenie:** Unikaj zbliżania bransoletki do silnych magnesów lub urządzeń elektronicznych, aby nie zakłócić pracy kompasu.

Lietuvių (LT) Instrukcija: Navigacijai ir pagalbos šaukimui avarinėse situacijose naudokite įsagti įmontuotus įrankius, tokius kaip kompasas, švilpukas ir titnagas. Įspėjimas: Venkite apyrankę laikyti prie stiprių magnetų ar elektroninių prietaisų, kad nesutrikėtų kompasio veikimas.

Deutsch (DE) Anleitung: Verwenden Sie die in die Schnalle integrierten Werkzeuge wie Kompass, Pfeife und Feuerstein zur Navigation und zum Absetzen von Notrufen in Notsituationen. **Warnung:** Vermeiden Sie es, das Armband in die Nähe von starken Magneten oder elektronischen Geräten zu bringen, um die Funktion des Kompasses nicht zu stören.

Nederlands (NL) Instructie: Gebruik de in de gesp geïntegreerde hulpmiddelen, zoals het kompas, de fluit en de vuursteen, voor navigatie en het inroepen van hulp in noodsituaties. **Waarschuwing:** Vermijd het plaatsen van de armband in de buurt van sterke magneten of elektronische apparaten om de werking van het kompas niet te verstoren.

English (ENG) Instruction: Use the tools built into the buckle, such as the compass, whistle, and flint, for navigation and calling for help in emergency situations. **Warning:** Avoid bringing the bracelet near strong magnets or electronic devices to prevent interfering with the compass operation.

Suomi (FIN) Ohje: Käytä solkeen sisäänrakennettuja työkaluja, kuten kompassia, pilliä ja tuluksia, navigointiin ja avun kutsumiseen hätätilanteissa. **Varoitus:** Vältä rannekkeen tuomista voimakkaiden magneettien tai elektronisten laitteiden lähelle, jotta kompassin toiminta ei häiriintyisi.

Română (RO) Instrucțiuni: Utilizați instrumentele încorporate în cataramă, cum ar fi busola, fluierul și amnarul, pentru navigare și solicitarea ajutorului în situații de urgență. **Avertisment:** Evitați apropierea brățării de magneti puternici sau dispozitive electronice pentru a nu perturba funcționarea busolei.

Čeština (CZ) Návod: Používejte nástroje zabudované v přezce, jako je kompas, pišťalka a křesadlo, k navigaci a přivolání pomoci v nouzových situacích. **Varování:** Vyhnete se přibližování náramku k silným magnetům nebo elektronickým zařízením, aby nedošlo k narušení funkce kompasu.

Eesti (EST) Juhis: Kasutage pandlasse ehitatud tööriistu, nagu kompass, vile ja tulused, navigeerimiseks ja abi kutsumiseks hädaolukordades. **Hoiatus:** Vältige käevõru asetamist tugevate magnetite või elektrooniliste seadmete lähedusse, et mitte häirida kompassi tööd.

Slovenščina (SI) Navodilo: Za navigacijo in klicanje na pomoč v nujnih primerih uporabite orodja, vgrajena v zaponko, kot so kompas, piščalka in kresilo. **Opozorilo:** Zapestnice ne približujte močnim magnetom ali elektronskim napravam, da ne bi motili delovanja kompasu.

Slovenčina (SK) Návod: Používajte nástroje zabudované v pracke, ako je kompas, pišťalka a kresadlo, na navigáciu a privolanie pomoci v núdzových situáciách. **Varovanie:** Vyhňte sa približovaniu náramku k silným magnetom alebo elektronickým zariadeniam, aby nedošlo k narušeniu funkcie kompasu.

Български (BG) Инструкция: Използвайте вградените в катарамата инструменти, като компас, свирка и кремък, за навигация и повикване на помощ в аварийни ситуации. **Предупреждение:** Избягвайте приближаването на гривната до силни магнити или електронни устройства, за да не се наруши работата на компаса.

Hrvatski (HR) Uputa: Za navigaciju i pozivanje u pomoć u hitnim situacijama koristite alate ugrađene u kopču, kao što su kompas, zviždaljka i kremen. **Upozorenje:** Izbjegavajte približavanje narukvice jakim magnetima ili elektroničkim uređajima kako ne biste ometali rad kompasu.

Magyar (HU) Használati utasítás: Vészhelyzetben a navigáláshoz és segélykéréshez használja a csatba épített eszközöket, például az iránytűt, a sípot és a tűzgyújtó acélt. **Figyelmeztetés:** Kerülje a karkötő erős mágnesek vagy elektronikus eszközök közelébe helyezését, hogy ne zavarja az iránytű működését.

Latviešu (LV) Instrukcija: Navigācijai un palīdzības izsaukšanai ārkārtas situācijās izmantojiet sprādzē iebūvētos instrumentus, piemēram, kompasu, svilpi un kramu. **Brīdinājums:** Izvairieties no proces tuvināšanas spēcīgiem magnētiem vai elektroniskām ierīcēm, lai netraucētu kompasu darbību.

Italiano (IT) Istruzioni: Utilizzare gli strumenti integrati nella fibbia, come la bussola, il fischietto e l'acciarino, per la navigazione e la richiesta di soccorso in situazioni di emergenza. **Avvertenza:** Evitare di avvicinare il bracciale a forti magneti o dispositivi elettronici per non interferire con il funzionamento della bussola.